



ROTKERNBUCHE

STRUKTURESCHE

NUSSBAUM

-ABSETZUNG: MASSIVHOLZ GESCHROPPT / GRAU-BRAUN

MALI

SCHLAFRAUMSYSTEM MASSIV

MÖBEL MIT
KLASSE
AUS
DEUTSCHLAND



Das moderne, fast grafisch anmutende Massivholz-Design von MALI repräsentiert handwerklichen Möbelbau auf höchstem Niveau. Es spricht für den ausgewogenen Entwurf dieses komfortablen Schlafraumsystems, dass MALI gleich in drei unterschiedlichen Massivhölzern gefertigt wird: Nussbaum, Strukturesche und Rotkernbuche. Eine Auswahl für Menschen mit unterschiedlichem Geschmack aber der gleichen Einstellung zu Komfort und höchster Qualität.



Современный, почти графический дизайн MALI из массива древесины представляет собой ремесленное изготовление мебели на наивысшем уровне. Уравновешенность эскиза этой комфортабельной системы спален подчёркивает тот факт, что MALI может быть исполнена из трёх различных сортов массива древесины: из ореха, из структурного ясеня и из красного ядрового бука. Таким образом создаётся возможность выбора для людей, обладающих различным вкусом, но одинаково ценящих комфорт и высокое качество.

The modern, almost graphic-like solid wooden design of MALI represents craftsmanlike carpentry at the highest level. The fact that MALI is manufactured in three different types of solid wood speaks for the well-proportioned design of this most comfortable bedroom system - it comes in walnut, structured ash and red core beech versions. A selection for people of varying tastes but who place the same high demands on comfort and quality levels.



Kommode 416090, Breite 96,8 cm, Hängespiegel 416043

Kleiderschrank mit Spiegeltüren, bronziert

Komfort-Liegenbett 180,0 cm

Nachtkonsolen 416025, Hängepaneele 416146, Breite 65,0 cm

Nussbaum, Absetzung: Massivholz geschropt/grau-braun



In der Massivholz-Ausführung Nussbaum sind alle Korpusse, der Kleiderschrank-Mittelriegel und die Füllung des Bettkopfteiles mit einer sogenannten Schropphobelung veredelt und grau-braun gebeizt. Ein Kontrast, der dem Schlafräum in Kombination mit massivem Nussbaum eine feine Note verleiht.

In the solid walnut version all the main carcasses, the wardrobe centre fillet and the panel in the bed headboard have been enhanced by including a ribbed surface planing (so-called „Schropp“ planing) with a grey-brown stained finish. A contrast which adds a special touch to the bedroom in combination with the solid walnut wood.

В варианте, изготовленном из массива ореха, все корпуса, средняя поперечная панель платяного шкафа и изголовье кровати украшены рельефным строганием и оттенены серо-коричневым марением. Этот контраст в сочетании с массивом ореха придает спальне особую изысканность.



Kommode 415091, Breite 96,8 cm, Hängespiegel 415043

Komfort-Liegenbett 180,0 cm

Nachtkonsolen 415025, Hängepaneele 415146, Breite 65,0 cm

Kleiderschrank mit Spiegeltüren, bronziert

Strukturesche



In langjähriger Tradition und mit viel Erfahrung verarbeiten wir Strukturesche für unsere Möbelkollektionen. Ein Massivholz, das ausdrucksvoll und zurückhaltend zugleich ist. Auch hier finden Sie schöne Gestaltungsdetails mit Schropphobelung.

We have been processing structured ash in our furniture collection in accordance with our many years of tradition and experience in this field. This is a type of solid wood which is both expressive and yet unobtrusive. Again, you will find many beautiful design details here incorporating the ribbed surface planing finish.

Использование структурного ясеня для наших коллекций мебели возможно только благодаря многолетним традициям и опыту. Этот массив древесины очень выразителен и одновременно сдержан. Такой вариант исполнения также украшен рельефным строганием.



Kommode 417120, Breite 161,7 cm, Hängespiegel 417043

Kleiderschrank mit Spiegeltüren, bronziert

Komfort-Liegenbett 180,0 cm

Nachtkonsolen 417025, Hängepaneel 417146, Breite 65,0 cm

Rotkernbuche



Rotkernbuche sorgt immer für einen starken Auftritt. Wie schon der Name sagt, stammt das unregelmäßig strukturierte Massivholz aus dem inneren Kern des Baumstammes. Lebendig in der Ausstrahlung und 100% einmalige Natur.

Red core beech always catches the eye. As the name itself says, this irregularly structured solid wood is taken from the inner core of the tree trunk. It betrays a lively radiance and 100% unique nature.

Красный ядровой бук всегда бросается в глаза. Само название говорит о том, что неравномерно структурированная древесина изготавливается из самого ядра ствола. Это определяет живость узора и его стопроцентную неповторимость.



Für Nachtkonsolen, Einzeilmöbel und Kleiderschränke haben wir bei MALI den Komfortwert noch weiter gesteigert. LED-Schubkasten-Innenbeleuchtungen, fest eingebaute Schubkasten-Inneneinteilungen, ein flexibler Utensilienaufsatz für Accessoires oder auch die neuartige Power-LED-Kleiderschrankbeleuchtung sind nur einige Beispiele hierfür.

We have even further enhanced the comfort standards in our MALI range in the bedside consoles, single units and wardrobes. LED lamps for inside drawers, fixed drawer compartments, a flexible utensil holder for accessories or even the innovative power LED wardrobe lamps are just some examples of this.

Комфортабельность ночных консолей, единичных элементов и платяных шкафов MALI значительно возросла. Одними из примеров являются: галогеновая внутренняя подсветка выдвижных ящиков, встроенные вставки для выдвижных ящиков, гибкая вставка для хранения аксессуаров или новомощная галогеновая подсветка платяных шкафов.

1. Schubkasten-Innenbeleuchtung LED
2. Power-LED-Leuchte mit Bewegungsmelder
3. Facheinteilung für Schubkästen
4. Utensilienaufsatz für die Schubkastenzarge in der Konsole

1. Inside drawer LED lamp
2. Power LED lamp with movement sensor
3. Compartments for drawers
4. Utensil holder for drawer frame in console

1. Внутренняя галогеновая подсветка ящиков
2. Мощная галогеновая лампа, реагирующая на движение
3. Вставки для выдвижных ящиков
4. Вставка для аксессуаров, крепящаяся внутри ящика консоли



2



3



1



3



4

INDIVIDUELLE KLEIDERSCHRANK-INNENAUSSTATTUNG MIT VIELFÄLTIGEM UND PRAKTISCHEM ZUBEHÖR.

INDIVIDUAL WARDROBE INTERIOR FITTINGS WITH VERSATILE AND PRACTICAL ACCESSORIES.
ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ШКАФА ДЛЯ ОДЕЖДЫ С МНОГОЦЕЛЕВЫМ И ПРАКТИЧНЫМ НАПОЛНЕНИЕМ.



Für die individuelle Kleiderschrank-Inneneinteilung finden Sie ein überzeugendes Angebot von praktischen „Helfern“. Weitere Hinweise zum Ordnungssystem in der aktuellen Typenliste.

You will find a convincing assortment of practical accessories for your individual wardrobe interior fittings. See the additional notes on our storage system units in our current type list.

Для индивидуального размещения принадлежностей во внутренних отделах шкафа для одежды предлагаются дополнительные компоненты. Дополнительные инструкции по системе размещения см. в текущем каталоге.



DIE KLEIDERSCHRANK-SONDERANFERTIGUNGEN.

THE SPECIAL-SIZED WARDROBES.
ШКАФ ДЛЯ ОДЕЖДЫ - ИЗГОТОВЛЕНИЕ НА ЗАКАЗ.

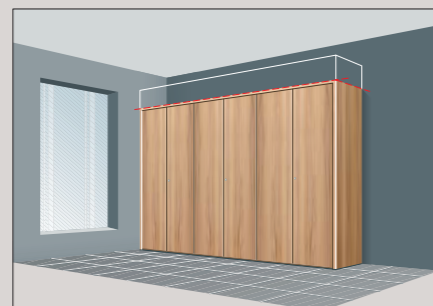
Unser Verkaufsteam unterstützt Sie bei individuellen Einrichtungslösungen. Passgenaue Sonderanfertigungen nach Kundenwunsch gehören zu unserem Tagesgeschäft.

Our sales team supports you in designing individual suites. Special-sized fitted units to meet the wishes of the customer are part of our daily business.

Изготовление мебели по заказу клиента является для нас обычным делом. Наш отдел сбыта с радостью поможет Вам в поиске решения.



Schrankbreitenkürzung, 1-türig / 2-türig.
Wardrobe width reduction, single/twin door.
Уменьшение ширины шкафа,
1-/ 2-дверного.



Schrankhöhenkürzung, 1-türig / 2-türig.
Wardrobe height reduction, single/twin door.
Уменьшение высоты шкафа,
1-/2-дверного.



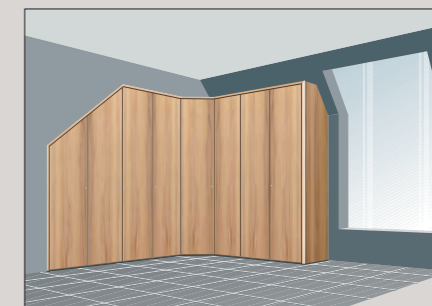
Schranktiefenkürzung, 1-türig / 2-türig.
Wardrobe depth reduction, single/twin door.
Уменьшение глубины шкафа,
1-/2-дверного.



Schrankabschrägung seitlich, 1-türig.
Wardrobe side sloping, single door.
Скос шкафа сбоку, 1-дверного.



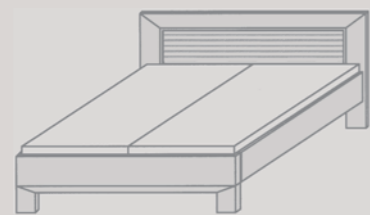
Schrankabschrägung hinten, 1-türig / 2-türig.
Wardrobe rear sloping, single/twin door.
Скос шкафа сзади, 1-/2-дверного.



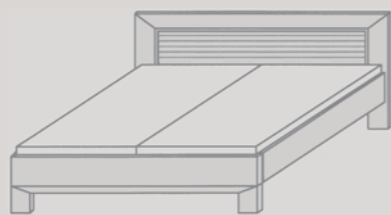
Individuelle Eck-Planung.
Individual corner planning.
Индивидуальное планирование угла.

KOMFORT-LIEGENBETTEN

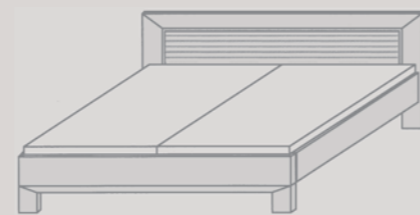
Comfort studio beds
Комфортабельные кровати



B 160,0 cm



B 180,0 cm



B 200,0 cm

Komfort-Liegenbetten aus Massivholz. Bettbreiten 160, 180 und 200 cm. Die Liegefläche ist 4-fach höhenverstellbar.

Comfort studio beds of solid wood. Bed widths 160, 180 and 200 cm. The mattress level can be set to 4 different heights.

Комфортабельные кровати из массивного дерева. Ширина кроватей 160, 180 и 200 см. Возможность 4-х-кратного изменения высоты ложа.

HÄNGESCHRANK H 56,0 CM

Wall unit H 56.0 cm
Навесной шкаф в. 56,0 см



B 55,0 cm B 55,0 cm

KOMMODEN H 80,0 CM

Chests H 80.0 cm
Комоды в. 80,0 см



B 96,8 cm B 96,8 cm B 161,7 cm

WÄSCHESCHRANK H 168,0 CM

Armoire H 168.0 cm
Бельевой шкаф в. 168,0 см



B 96,8 cm

KONSOLE H 44,0 CM

Console H 44.0 cm
Консоль в. 44,0 см



B 65,0 cm

HÄNGEPANEEL H 19,5 CM

Wall panel H 19.5 cm
Навесная панель в. 19,5 см



B 65,0 cm

HÄNGEREGAL H 61,0 CM

Wall shelf H 61.0 cm
Навесная полка в. 61,0 см



B 26,0 cm

MALI: DAS SYSTEM!

MALI: THE SYSTEM!
MALI: СИСТЕМА!

Kleiderschrank-Mittelriegel
und Bettkopfteil-Füllung mit
Schropphobelung,
Spiegeltüren bronziert.

Wardrobe centre fillet and
bed headboard panel with
ribbed surface planing,
bronzed mirror doors.

Средняя поперечная панель
платяного шкафа и изголовье
кровати с рельефным строганием,
зеркальные дверцы с бронзовым по-
крытием.

KLEIDERSCHRANK GRUND- UND ANBAUELEMENTE H 225,5 CM

Wardrobe, basic and extension units H 225.5 cm
Основные и дополнительные элементы платяного шкафа в. 225,5 см

GRUNDELEMENTE (WAHLWEISE HOLZ- ODER SPIEGELTÜR BRONZIERT)

Basic units (optional wooden or bronzed mirror door)
Основные элементы (на выбор деревянная или зеркальная дверца с бронзовым покрытием)



B 106,0 cm B 106,0 cm B 106,0 cm B 56,6 cm B 56,6 cm B 56,6 cm B 56,6 cm

ANBAUELEMENTE (WAHLWEISE HOLZ- ODER SPIEGELTÜR BRONZIERT)

Extension units (optional wooden or bronzed mirror door)
Базовые элементы с вырезами (на выбор предлагаются дверцы из дерева или цветного стекла, а также с зеркалом)



B 99,0 cm B 99,0 cm B 99,0 cm B 49,6 cm B 49,6 cm B 49,6 cm B 49,6 cm

ECK-ELEMENTE (WAHLWEISE HOLZ- ODER SPIEGELTÜR BRONZIERT)

Corner units (optional wooden or bronzed mirror door)
Угловые элементы (на выбор деревянная или зеркальная дверца с бронзовым покрытием)



B 91 x 91 cm B 91 x 91 cm B 91 x 91 cm B 91 x 91 cm

PASSEPARTOUT-KRANZ-BELEUCHTUNG

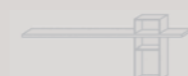
Passepartout cornice lamps
Подсветка карниза-паспарту над



über 2 Türen
over 2 doors / 2-мя дверцами
über 3 Türen
over 3 doors / 3-мя дверцами
über 4 Türen
over 4 doors / 4-мя дверцами
über 5 Türen
over 5 doors / 5-мя дверцами
über 6 Türen
over 6 doors / 6-мя дверцами
über 7 Türen
over 7 doors / 7-мя дверцами
über 8 Türen
over 8 doors / 8-мя дверцами

HÄNGEREGAL MIT ABLAGEBODEN H 61,0 CM

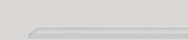
Wall shelf with shelf H 61.0 cm
Навесная панель с полкой в. 61,0 см



B 151,5 cm B 161,5 cm B 171,5 cm

WANDMONTAGEBODEN H 2,5 CM

Wall assembly shelf H 2.5 cm
Стеллажи в. 2,5 см



B 151,5 cm B 161,5 cm B 171,5 cm

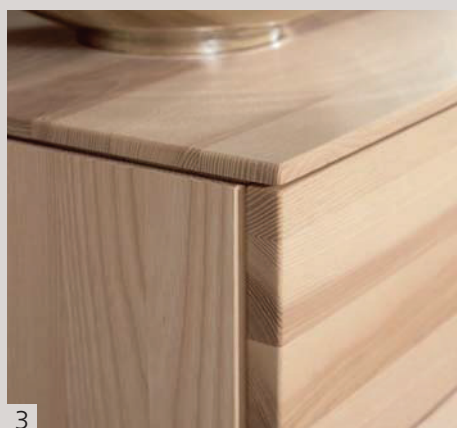
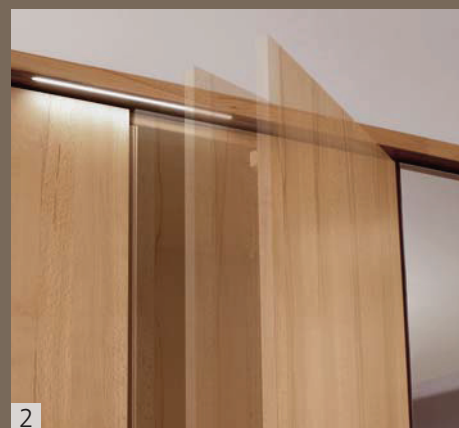
HÄNGESPIEGEL

Wall mirror
Настенное зеркало



96,8 x 46,8 cm

QUALITY & DESIGN



- 1. Schubkastendämpfung
- 2. Türdämpfung
- 3. Strukturesche
- 4. Nussbaum

- 1. Drawer cushioning device
- 2. Door cushioning device
- 3. Structured ash
- 4. Walnut

- 1. бесшумное открывание ящиков
- 2. бесшумное открывание дверей
- 3. Структурный ясень
- 4. Орех